

ESSEX ENDOSCOPY CENTER, LLC
ADVANCE DIRECTIVE-LIVING WILL

On January 11, 1992, a New Jersey law took effect which mandates that all health care facilities ask patients whether they have an Advance Directive or a Living Will. At Essex Endoscopy Center we have made this a part of the admitting process.

If you have an Advance Directive or a Living Will, please bring a copy of it with you to the center on the day of your procedure. While you are a patient at Essex Endoscopy Center, your Advanced Directive will not be honored. Should you be transferred to a hospital, a copy of your Advance Directive will be sent with you.

An Advance Directive or Living Will is used by an individual to indicate their voluntary, informed voice of accepting, rejecting, or choosing among alternative courses of medical treatment.

An Advance Directive or Living Will is a document which allows you to give written instructions to those caring for you indicating the type of health care you would wish to receive or reject in the event you become unable to express these decisions yourself.

There are three different types of Advance Directives:

1-A Proxy Directive: this is a document in which a competent adult names a trusted relative or friend to make health care decisions on their behalf when they are unable to make these decisions.

2-An Instruction Directive: in this document, the person writing it provides written instructions concerning the type of medical treatment they want or do not want performed for them and under what circumstances.

3-A Combined Directive: in this document, a competent adult states their general wishes regarding the kind of health care they wish to receive but appoints a trusted relative or friend to carry them out.

A brochure containing living will information is available from the Division of Aging. If you wish to receive the brochure, please make your request to:

The Division of Aging
101 South Broad Street
CN 807
Trenton, NJ 08625

NEW JERSEY DEPARTMENT OF HEALTH: 1-800-792-9770

MEDICARE: 1-800-633-4227, TTY: 1-800-486-2048

<http://www.medicare.gov/navigation/help-and-support/ombudsman.aspx>

ACCREDITATION ASSOCIATION FOR AMBULATORY HEALTH CARE

TEL: 847-853-6060

info@aaahc.org

CENTRO DE ENDOSCOPIA ESSEX, LLC

DIRECTIVA ANTICIPADA-TESTAMENTO EN VIDA

El 11 de enero de 1992 entró en vigor una ley de Nueva Jersey que ordena que todos los centros de atención médica pregunten a los pacientes si tienen instrucciones anticipadas o testamento en vida. En el Centro de Endoscopia de Essex hemos hecho de esto una parte del proceso de admisión.

Si tiene una directiva anticipada o un testamento en vida, traiga una copia al centro el día de su procedimiento. Mientras sea un paciente del Centro de Endoscopia de Essex, no se cumplirá con su Directiva Anticipada. Si lo trasladan a un hospital, se le enviará una copia de su directiva anticipada. Una persona utiliza una directiva anticipada o un testamento en vida para indicar su voz voluntaria e informada de aceptar, rechazar o elegir entre cursos alternativos de tratamiento médico.

Una directiva anticipada o testamento en vida es un documento que le permite dar instrucciones por escrito a quienes lo atienden indicando el tipo de atención médica que le gustará recibir o rechazar en caso de que no pueda expresar estas decisiones por sí mismo.

Hay tres tipos diferentes de directivas anticipadas:

1-Una directiva de representación: este es un documento en el que un adulto competente nombra a un pariente o amigo de confianza para que tome decisiones de atención médica en su nombre cuando no pueda tomar estas decisiones.

2-Una Directiva de Instrucción: en este documento, la persona que lo redacta brinda instrucciones escritas sobre el tipo de tratamiento médico que desea o no desea que se le realice y bajo qué circunstancias.

3-A Directiva combinada: en este documento, un adulto competente expresa sus deseos generales sobre el tipo de atención médica que desea recibir, pero designa a un familiar o amigo de confianza para que los lleve a cabo.

Un folleto que contiene información sobre el testamento en vida está disponible en la División de Envejecimiento. Si desea recibir el folleto, por favor haga su solicitud a:

**The Division of Aging
101 South Broad Street
CN 807
Trenton, NJ**